

Agnus Dei

El Sacerdote hace una genuflexión y dice tres veces el "Agnus Dei". Haga una inclinación moderada y con su mano derecha, ligeramente golpee su pecho tres veces. Ahora póngase de pie y vaya a la credenza para tomar la patena Regrese a su lugar del lado de la Epístola y cuando el Sacerdote haga una genuflexión y diga el triple "Domine, non sum dignus," toque la campana tres veces. Ahora párese, con la campana en su mano derecha y la patena en su izquierda vaya al centro, haga una genuflexión, suba y arrodílese del lado del Sacerdote. Cuando el Sacerdote beba la Preciosa Sangre haga una inclinación profunda y recite el Confíteor (permitido pero no requerido en el Misal de 1962) para la Comunión de la gente.

Sagrada Comunión

A: Confiteor Deo Omnipotenti, beatae Mariae semper Virgini, beato Michaeli Archangelo, beato Joanni Baptistae, sanctis Apostolis Petro et Paulo, omnibus Sanctis, A: Con la cabeza y hombros profundamente inclinado, gire hacia el Sacerdote y diga: et tibi, Pater, A: Gire de nuevo hacia el Altar: quia peccavi nimis cogitatione, verbo, et opere: A: Ligeramente golpee su pecho tres veces diciendo: mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa. Ideo precor beatam Mariam semper Virginem, beatum Michaellem Archangelum, beatum Joannem Baptistam, sanctos Apostolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, A: Con la cabeza y el cuerpo profundamente inclinado, gire hacia el Sacerdote diciendo: et te, Pater, A: Gire de nuevo hacia el Altar: orare pro me ad Dominum Deum nostrum. . A: Permanezca con la cabeza y los hombros profundamente inclinados mientras el Sacerdote dice: P: Misereatur vestri omnipotens Deus, ... ad vitam aeternam. A: Arrodillado derecho diga A: Amen. A: haga la señal de la Cruz con el Sacerdote mientras dice: P: Indulgentiam, † absolutionem et remissionem ... Dominus. A: Amen.

A: Al triple "Domine, non sum dignus..." toque la campana tres veces . Durante la Comunión, sostenga la patena bajo la barbilla de cada comulgante. Después de la distribución de la Comunión, regreso la patena al Sacerdote para que la purifique. Cuando le regrese la patena purificada a usted, haga una genuflexión, gire a la derecha y déjela en la credenza, tome las vinagreras de vino y agua.

Abluciones

A: Cuando el Santísimo Sacramento ha sido colocado en el Tabernáculo, suba los escalones hacia el lado de la Epístola. Para la 1a ablución en el centro del Altar, acérquese cuando el Sacerdote diriga el caliz hacia usted. Vierta un poco de vino en el cáliz, inclínese, gire a la derecha, regrese a la esquina de la Epístola.y espere al Sacerdote. Cuando se acerque para la segunda Ablución, inclínese, vierta un poco de vino sobre sus dedos y luego tanta agua como el deseé. Inclínese, gire a la derecha, baje los escalones y deje las vinagreras en la credenza. Vaya al lado del Evangelio, recoja el Misal inclínese al Sacerdote y transfíeralo al lado de la Epístola, siempre haga una genuflexión cuando pase por el centro del Altar. Recoja el Velo del cáliz, inclínese al Sacerdote, haciendo la genuflexión al centro del altar, transfiera el Velo hacia el lado izquierdo del Sacerdote, inclínese a el. Gire a la izquierda y baje los escalones del lado del Evangelio e inmediatamente arrodílese en su lugar. Después de leer la oración Comunión, el Sacerdote regresa al centro del Altar y dice:

Oración de la Comunión

P: Dominus vobiscum. A: Et cum spiritu tuo.
P: Oremus. S. Inclínese P: Per Dominum Nostrum Jesum Christum... S. Inclínese
P: Per omnia saecula saeculorum. A: Amen. S. A veces habrá más de una Colecta Regresando al Centro del Altar, el Sacerdote ve hacia el pueblo y dice:

Despedida

P: Dominus vobiscum. A: Et cum spiritu tuo.
P: Ite Missa est. A: Deo Gratias. O cuando seguirá una procesión: Benedicamus Domino. A: Deo Gratias. Or in Requiem MasseA: Requiescant in pace. S. Amen.

GUÍA DEL ACÓLITO: MISA REZADA

Antes de la misa, coloque las vinagreras de vino y agua, la toalla para los dedos y el tazón en la credenza, que está en el lado de Epístola. Coloque las campanas y la tarjeta de los rezos para después de la misa en el segundo escalón del altar en el lado de Epístola. Coloque el Misal cerrado en la esquina de Epístola del altar con las cintas a la izquierda. Para señalar el principio de Misa, toque la campana en la sacristía. Una vez que usted llega al Centro de Altar, toma el birrete del Sacerdote, Haga una genuflexión cuando el Sacerdote también la haga. (Si no hay reserva de Santísimo Sacramento en el Altar, el sacerdote se inclina mientras el servidor hace toda la genuflexión). Tome el birrete del sacerdote y colóquelo en el banco del Sacerdote. Vuelva al altar, haga una genuflexión cuando usted pase por el centro de el Altar, dé vuelta a la izquierda y colóquese aproximadamente a metro y medio del centro. Después de que el sacerdote coloca la patena cubierta y el cáliz en el centro del Altar, abre el Misal, vuelve al centro del Altar, se inclina y regresa al escalón más bajo en el centro del Altar, con el acólito a su izquierda. Cuando el sacerdote baja los escalones de altar hace una genuflexión (o solo se inclina si en el Altar no está la reserva del Santísimo Sacramento), el servidor se arrodilla y la misa comienza.

Oraciones al pie del Altar

P: In Nomine Patris, et Filii, † et Spiritus Sancti. Amen.
P: Introibo ad Altare Dei.
A: Ad Deum qui laetificat juventutem meam.
(El Salmo 42 se omite en Misas del Triduo Pascual y en las Misas de Réquiem)
P: Judica me Deus ... et doloso erue me.
A: Quia tu es Deus fortitudo mea; quare me repulisti? Et quare tristis incedo, dum affligit me inimicus?
P: Emitte lucem tuam ... et in tabernacula tua.
A: Et introibo ad Altare Dei: ad Deum qui laetificat juventutem meam.
P: Confitebor tibi in cithara Deus ... quare conturbas me?
A: Spera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi: salutare vultus mei, et Deus meus.
A: Inclina la cabeza con el Sacerdote cuando dice:
P: Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.
A: Se arrodilla derecho al mismo tiempo y contesta:
A: Sicut erat in principio et nunc, et semper, et in saecula saeculorum. Amen.
P: Introibo ad Altare Dei.
A: Ad Deum qui laetificat juventutem meam.
A: hace la Señal de la Cruz con el Sacerdote cuando dice:
P: Adjutorium nostrum † in nomine Domini.
A: Qui fecit coelum et terram.
A: Se arrodilla derecho mientras el Sacerdote se inclina y dice el Confíteor:
P: Confiteor Deo omnipotenti ... ad Dominum Deum nostrum.
A: Gira ligeramente la cabeza y se inclina ligeramente hacia el sacerdote diciendo:
A: Misereatur tui omnipotens Deus, et dimissis peccatis tuis, perducatur te ad vitam aeternam. P: Amen.
A: Inclínese profundamente su cabeza y hombros hacia el altar diciendo:
A: Confiteor Deo Omnipotenti, beatae Mariae semper Virgini, beato Michaeli Archangelo, beato Joanni Baptistae, sanctis Apostolis Petro et

Paulo, omnibus Sanctis, A: *Con la cabeza y hombros profundamente inclinado, gire hacia el Sacerdote y diga: et tibi, Pater, A: Gire de nuevo hacia el Altar: quia peccavi nimis cogitatione, verbo, et opere: A: Ligeramente golpee su pecho tres veces diciendo: mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa. Ideo precor beatam Mariam semper Virginem, beatum Michaellem Archangelum, beatum Joannem Baptistam, sanctos Apostolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, A: Con la cabeza y el cuerpo profundamente inclinado, gire hacia el Sacerdote diciendo: et te, Pater, A: Gire de nuevo hacia el Altar: orare pro me ad Dominum Deum nostrum. A: Permanezca con la cabeza y los hombros profundamente inclinados mientras el Sacerdote dice: P: Misereatur vestri omnipotens Deus, ... ad vitam aeternam. A: Arrodillado derecho diga A: Amen. A: haga la señal de la Cruz con el Sacerdote mientras dice:*

P: Indulgentiam, † absolutionem et remissionem ... Dominus.

A: Amen. A: Incline su cabeza ligeramente

P: Deus, tu conversus vivificabis nos. A: Et plebs tua laetabitur in te.

P: Ostende nobis, Domine, misericordiam tuam. A: Et salutare tuum da nobis.

P: Domine exaudi orationem meam. A: Et clamor meus ad te veniat.

P: Dominus vobiscum. A: Et cum spiritu tuo. P: Oremus.

Introit

A: Si el sacerdote desea, ligeramente levante el frente de su Alba cuando él sube hacia el Altar. Párese, dé vuelta a la izquierda, muévase hacia el borde del Lado de Evangelio, dé vuelta a la derecha y arrodílese en el escalón más bajo. Haga la Señal de la cruz † cuando el Sacerdote comienza el Introit e inclínese cerca del final del Introit cuando el Sacerdote dice las palabras "Gloria Patri ...". En el medio del Altar después de la lectura del Introit, diga el Kirie con el sacerdote como sigue:

Kyrie

P: Kyrie Eleison. A: Kyrie Eleison. P: Kyrie Eleison.

A: Christe Eleison. P: Christe Eleison. A: Christe Eleison.

P: Kyrie Eleison. A: Kyrie Eleison. P: Kyrie Eleison.

Gloria

A: Durante el "Gloria" haga una inclinación simple cuando el sacerdote la haga y haga la señal de la Cruz cuando diga: "Cum Sancto Spiritu † in Gloria Dei Patris. Amen." Después del Gloria (o después del Kyrie Eleison cuando el Gloria no se dice): P: Dominus vobiscum. A: Et cum spiritu tuo.

Colectas

P: Oremus. S. Inclinación simple P: Per Dominum Nostrum Jesum Christum... S. Inclinación simple

P: Per omnia saecula saeculorum. A: Amen.

Epístola

P: Lectio Epistolae... (La mano izquierda del Sacerdote toca el Altar para marcar el final de la Epístola)

A: Deo Gratias.

Santo Evangelio

S. Levántese, gire a la derecha y vaya al Misal en la esquina de la Epístola, haga una genuflexión cuando pase el centro del Altar. Cuando el Sacerdote mueva, suba los escalones del lado de la Epístola, levante el Misal, inclínese ante el Sacerdote y mueva el Misal hacia el lado del Evangelio, haciendo una genuflexión en el centro.

P: Dominus vobiscum. A: Et cum spiritu tuo.

P: Sequentia (or: Initium) Sancti Evangelii secundum N.

A: Gloria tibi, Domine. S. Persígnese tres veces. Inclínese moderadamente al inicio del Evangelio, Gire a la Izquierda, baje los escalones del lado del Evangelio y regrese al lado de la Epístola haciendo una genuflexión cuando pase por el centro del Altar, permanezca de pie viendo hacia el sacerdote. Después del Evangelio:

A: Laus tibi, Christe. S. Si hay homilía, el sacerdote baja del Altar. Haga una genuflexión y vaya a su lugar. Si no hay homilía inmediatamente arrodílese del lado de la Epístola.

Credo

Cuando "el Credo" es recitado, inclínese en cada "Deum", "Jesum Christum", y "simul adoratur". Inclínese profundamente en "e INCARNATUS EST ..." y persígnese en "Et exspecto resurrectionem mortuorum. † et vitam venturi saeculi. Amén. " Después del Credo (o después del Evangelio si el Credo no es dicho):

Ofertorio

P: Dominus vobiscum. A: Et cum spiritu tuo.

P: Oremus. S. Inclinación Simple al principio del Ofertorio. Toque el timbre cuando el sacerdote descubre el Cáliz y coloque el Velo en el Altar. Suba, dé vuelta a la derecha y vaya a la credenza para traer el vino y la vinagrera con agua. Suba los escalones del lado de Epístola y presente la vinagrera de vino con su mano derecha. Tome la vinagrera de agua con su mano derecha y coloque su mano izquierda en su pecho. Reciba la vinagrera de vino en su mano izquierda. Presente la vinagrera de agua de su mano derecha. Ponga la vinagrera de vino en su mano derecha y su mano izquierda en su pecho. Reciba la vinagrera de agua con su mano izquierda. Inclínese, de vuelta a su derecha, baje los escalones, vaya a la credenza, ponga las vinagreras abajo. Cuelgue la toalla sobre su brazo izquierdo, ponga el tazón en su mano izquierda y la vinagrera con agua en su mano derecha. Suba los escalones del lado de la Epístola. Haga una inclinación moderada cuando el Sacerdote llegue. Vierta un poco de agua sobre sus pulgares e índices en el tazón. Él tomará la toalla y secará sus manos. Después le devolverá la toalla al brazo.

: P: Orate, fratres... S. Cuando el Sacerdote ha girado hacia el altar y completado su oración, inclínese y diga: A: Suscipiat Dominus sacrificium de manibus tuis, ad laudem et gloriam nominis sui, ad utilitatem quoque nostram, totiusque Ecclesiae suae sanctae.

Secreta. Prefacio y Sanctus

Entonces el Sacerdote lee la Secreta y después comienza el Prefacio:

P: Per omnia saecula saeculorum. A: Amen.

P: Dominus vobiscum. A: Et cum spiritu tuo.

P: Sursum corda. A: Habemus ad Dominum.

P: Gratias agamus Domino Deo nostro. A: Dignum et justum est.

A: Cuando el Sacerdote diga "Sanctus, Sanctus, Sanctus...", inclínese profundamente y toque las campanas tres veces P: Benedictus † qui venit... S. haga la Señal de la Cruz. Ahora comienza el Canon. P: Hanc igitur... S. Toque la campana una vez, tome la campana y levántese, arrodílese a la derecha del Sacerdote.

Consagración

S. En cada Consagración: Inclínese profundamente a la 1a genuflexión del Sacerdote y toque la campana una vez. Durante cada Elevación Mayor, arrodílese derecho, levante la parte de atrás de la casulla y toque la campana tres veces. Durante la 2a genuflexión del Sacerdote, inclínese profundamente y toque la campana una vez. Después de la consagración, sosteniendo la campana, párese, gire a la izquierda, regrese al escalón más bajo en el centro del Altar, haga una genuflexión, gire a la derecha y arrodílese en el lado de la epístola. Antes del "Pater Noster", El sacerdote dice "Nobis Quoque Peccatoribus..." durante el Canon, hace la Elevación Menor, una genuflexión y entonces dice: P: Per omnia saecula saeculorum. A: Amen.

Pater Noster

El Sacerdote reza el Padre Nuestro, que termina: P: Et ne nos inducas in tentationem. A: Sed libera nos a malo. P: Amen. El Sacerdote hace una genuflexión y rompe la Sagrada Hostia sobre el Cáliz. Después dice P: Per omnia saecula saeculorum. A: Amen. P: Pax † Domini sit † semper vobiscum. A: Et cum spiritu tuo.